

MUNICIPALITÉ DE SHANNON
M.R.C. de La Jacques-Cartier
Province de Québec

Le Conseil Municipal de Shannon a tenu une séance ordinaire au Centre Communautaire Shannon mardi, le 2 septembre 2008 à 19h30 en conformité avec le *Code municipal du Québec*.

Était présent : le Maire, Clive Kiley et conseillers Bernard Gagné, Marcelle Neville et Lucie Laperle formant quorum et présidé par le Maire.

147-09-08 Il est *PROPOSÉ* par la conseillère Marcelle Neville, *APPUYÉ* par le conseiller Bernard Gagné *QUE* l'ordre du jour soit adopté avec ajouts.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

148-09-08 Il est *PROPOSÉ* par la conseillère Lucie Laperle, *APPUYÉ* par la conseillère Marcelle Neville *QUE* les procès verbaux de la séance tenue le 4 août 2008 soit adopté avec modifications.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Le rapport des permis de construction du mois d'août 2008 a été déposé et reconnu par le Conseil.

CONSULTATION
PUBLIC

Il y a consultation publique concernant le règlement #365 relatif à la création d'une zone de protection visant à protéger l'aire de recharge des puits municipaux à même les zones 03AF, 05AF, 18B, 35RF et 52RF. Plusieurs interrogations des personnes en assistance furent posées au Conseil. Le Conseil statuera sur ces interrogations lors d'une séance ultérieure.

149-09-08 *CONSIDÉRANT* la résolution #141-08-2008 autorisant la vente, par encan, d'un terrain situé au 29 rue Grogan, site de l'ancien réservoir d'eau ;

CONSIDÉRANT QUE de offre d'achats ont été reçues, soit :
Luc Audet, Priscilla Benoit 40,500.\$
Développement S.C. Inc. 47,650.\$

EN CONSÉQUENCE, il est *PROPOSÉ* par la conseillère Marcelle Neville, *APPUYÉ* par le conseiller Bernard Gagné ;

QUE la Municipalité de Shannon accepte l'offre d'achat du plus haut soumissionnaire, Développement S.C. Inc., M. Serge Carrier, au coût de 47,650.\$, taxes en sus, pour le terrain situé au 29 rue Grogan, lot #422-60 ;

QUE Me Mario Boilard, notaire soit mandaté pour la préparation d'un contrat de vente dudit lot, et ce au frais de l'acquéreur ;

ET QUE Clive Kiley, Maire ou Marcelle Neville, Maire suppléante et Dale Feeney, Directrice Générale ou Germaine Pelletier, Sec.-Trésorière Adjointe soient autorisés à signer ledit contrat de vente pour et au nom de la Municipalité de Shannon.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

150-09-08

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Shannon a réservée, dans sa planification de développement de la zone 17CH, un terrain sur la rue St-Patrick pour un Centre de petite enfance ;

CONSIDÉRANT QUE Mme Monique Deubelbeiss et M. Jacques Martineau offrent 55,000.\$, taxes en sus, pour l'achat du lot #273-13 situé au 45 rue St-Patrick, déjà réservé pour la construction d'un centre de petite enfance ;

CONSIDÉRANT QUE la « Garderie Secteur Shannon » détient l'autorisation de création de 80 places à contribution réduite et subventionnées par le Ministère de la Famille et à être construite avant le 31 mars 2010 en conformité avec l'entente de subvention à conclure lors de la délivrance d'un permis ;

EN CONSÉQUENCE, il est *PROPOSÉ* par la conseillère Lucie Laperle, *APPUYÉ* par le conseiller Bernard Gagné ;

QUE la Municipalité de Shannon accepte l'offre d'achat dudit terrain de la « Garderie Secteur Shannon », Mme Monique Deubelbeiss et M. Jacques Martineau au coût de 55,000.\$, taxes en sus ;

QUE l'acquéreur respecte tous les dispositions du règlement de PIIA et de construction en vigueur dans cette zone commerciale ;

QUE l'acquéreur respecte les délais suivants :

- a) de dépôt en garantie de 5,000.\$ dans les trente (30) jours de la présente ;
- b) de 90 jours pour la signature de l'acquisition dudit terrain ;
- c) et de six (6) mois de l'acquisition pour compléter le dossier de la demande de PIIA, de permis et de débiter la construction ;

QUE Me Mario Boilard, notaire soit mandaté pour la préparation d'un contrat de vente dudit lot, et ce au frais de l'acquéreur ;

ET QUE Clive Kiley, Maire ou Marcelle Neville, Maire suppléante et Dale Feeney, Directrice Générale ou Germaine Pelletier, Sec.-Trésorière Adjointe soient autorisés à signer ledit contrat de vente pour et au nom de la Municipalité de Shannon.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

151-09-08

Il est *PROPOSÉ* par la conseillère Marcelle Neville, *APPUYÉ* par le conseiller Bernard Gagné ;

QUE la Municipalité de Shannon mandate le Comité consultatif d'urbanisme de Shannon pour l'élaboration d'un règlement régissant les lacs artificiels.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

AVIS DE
MOTION

AVIS DE PRÉSENTATION est donné par la présente par le conseiller Bernard Gagné qu'il proposera pour adoption lors d'une séance ultérieure de ce Conseil le règlement #373 intitulé :

RÈGLEMENT RELATIVE À L'ÉTABLISSEMENT ET LA DESTINATION D'UN FONDS RÉSERVÉ DES DROITS AUX CARRIÈRES ET SABLIERES POUR LA RÉFECTION ET L'ENTRETIEN DE CERTAINES VOIES PUBLIQUE

152-09-08

CONSIDÉRANT le projet de construction d'un trottoir sur la Route #369 entre la rue Maple et la rue St-Patrick ;

CONSIDÉRANT la « permission de voirie » accordée par le Ministère des Transports du Québec ;

CONSIDÉRANT QUE la firme d'ingénieurs, Dessau, offre ses services d'ingénierie pour la préparation des plans et devis ;

EN CONSÉQUENCE, il est *PROPOSÉ* par le conseiller Bernard Gagné, *APPUYÉ* par la conseillère Marcelle Neville ;

QUE Municipalité de Shannon mandate la firme Vaillancourt, Savoie, arpenteurs géomètres pour la préparation d'une description technique dudit trottoir afin de pouvoir rencontrer les propriétaires concernés;

QUE la Municipalité de Shannon mandate la firme d'ingénierie, Dessau, au coût de sept mille cinq cents dollars (7 500.\$), taxes en sus, pour la préparation des plans et devis de construction ;

ET QUE, par la suite, la Municipalité de Shannon demande des soumissions publiques, publiées dans un système électronique d'appel d'offres et d'un journal local, pour la construction d'un trottoir sur la Route #369 entre la rue Maple et la rue St-Patrick.

ADOPTÉE MAJORITAIREMENT

153-09-08

CONSIDÉRANT la demande de servitude de la firme AGIR Consultants Inc. sur le terrain au coin de la rue Grogan et le chemin de Gosford, lot 421-103 afin d'implanter de l'équipement de type QCCE avec ses conduits ;

CONSIDÉRANT la description technique préparée par M. Bertrand Bussière, a.g., dossier F84644, minute 1359 ;

EN CONSÉQUENCE, il est *PROPOSÉ* par le conseiller Bernard Gagné, *APPUYÉ* par la conseillère Lucie Laperle ;

QUE la Municipalité de Shannon accorde une servitude, tel que demandé, à Bell Canada sur le lot 421-103 ;

153-09-08

ET QUE Clive Kiley, Maire ou Marcelle Neville, Maire suppléante et Dale Feeney, Directrice Générale ou Germaine Pelletier, Sec.-Trésorière Adjointe soient autorisés à signer le contrat à intervenir pour et au nom de la Municipalité de Shannon.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

154-09-08

CONSIDÉRANT la demande de soumission par invitation pour le rapiéçage du pavage sur plusieurs rues de la Municipalité en deux parties soit une de 7 endroits différents et la 2^e pour 50 gouttières ;

*CONSIDÉRANT QU'*une soumission a été reçue de Asphalte St-Ubalde Inc., pour 63 et 7 tonnes métriques de bitume ;

EN CONSÉQUENCE, il est *PROPOSÉ* par le conseiller Bernard Gagné, *APPUYÉ* par la conseillère Marcelle Neville ;

QUE la Municipalité de Shannon mandate le soumissionnaire Asphalte St-Ubalde Inc. au coût de 13,400.\$ pour la 1^e partie et de 5,800.\$ pour la 2^e partie pour la fourniture de bitume des travaux susmentionnés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

155-09-08

CONSIDÉRANT la résolution #93-05-2008 autorisant l'achat d'équipement et la construction d'un parc de jeux d'eau ;

CONSIDÉRANT QUE le Conseil juge opportun d'ajouter trois (3) jeux de fusil laser au parc de jeux d'eau ;

EN CONSÉQUENCE,

Il est *PROPOSÉ* par la conseillère Lucie Laperle, *APPUYÉ* par le conseiller Bernard Gagné ;

QUE la Municipalité de Shannon autorise l'achat de trois jeux de fusil laser de la firme Tessier Récréo-Parc Inc, au coût de 5,076.\$ chacun, taxes en sus ;

ET QUE toutes les dépenses du projet « aquajeux », incluant celle-ci, soient appropriées à même le fonds spécial des parcs.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

156-09-08

CONSIDÉRANT la demande de soumission pour l'ajout d'équipements au terrain de jeux ;

CONSIDÉRANT QUE la firme Tessier Récréo-Parc Inc, a soumissionné pour un complexe de jeux « PowerScape » ainsi qu'une « tornade inclinée » ;

EN CONSÉQUENCE,

Il est *PROPOSÉ* par la conseillère Marcelle Neville, *APPUYÉ* par la conseillère Lucie Laperle ;

156-09-08

QUE la Municipalité de Shannon autorise l'achat de ces deux équipements de Tessier Récréo-Parc Inc, au coût de 46 160.\$, toutes les taxes, le bois, la quincaillerie et le béton pour l'installation en sus ;

ET QUE ces sommes soient appropriées à même le fonds de roulement de la Municipalité.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

157-09-08

CONSIDÉRANT la demande de soumission par invitation pour l'achat d'un véhicule d'urgence incendie autorise par la résolution #143-08-2008 du 4 août 2008 ;

CONSIDÉRANT QUE cinq (5) soumissions ont été reçues, soit :

Suzanne Roy Ford	Ford F350 XL	30,900.\$
Desjardins Auto Collection	Ford F350 SD	31,239.\$
Germain Pontiac Buick	Sierra 2500 GC	32,284.\$
Cartier Pontiac Buick	Sierra 2500 GC	34,290.\$
Boul. Lexus – Toyota	Tundra – non conforme	34,730.\$

EN CONSÉQUENCE, il est *PROPOSÉ* par la conseillère Lucie Laperle, *APPUYÉ* par le conseiller Bernard Gagné ;

QUE la Municipalité de Shannon accepte le plus bas soumissionnaire conforme, soit Suzanne Roy Ford Inc. pour l'achat d'un véhicule d'urgence incendie, model F350 XL 2009, tel que soumissionné, au coût de 30,900.\$, taxes en sus.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Une liste de correspondance a été déposée et reconnue par le Conseil.

158-09-08

Il est *PROPOSÉ* par la conseillère Marcelle Neville, *APPUYÉ* par la conseillère Lucie Laperle que les comptes suivants soient payés :

Acier Breton & Nadeau Inc. – aquajoux	115.13\$
Acier Loubier – projet – aquajoux	1 873.73
Acklands Grainger – postes de pompage	304.43
Agence du Revenu du Québec – juillet	7 340.22
Alain Castonguay – administration – cours pompier	2 422.38
Alain Dubé – réparations – lunettes	35.00
Archambault – livres	338.91
Armtec – tuyaux	239.57
Bell Canada	1 856.64
Bell Mobilité – cellulaires	393.78
Bernard Gagné – allocation	626.58
Béton 2000 Inc. – aquajoux	439.08
Béton Miroc – voirie	550.84
Bétonel – peinture, etc.. pour jeu d'eau et turbine	1 633.91
Bijoutier Millette Enr. – plaques de naissance	87.22
Brigitte Olivier – remboursement – dépenses	101.39
Bureau En Gros – tablettes	9.91
C.R.S.B.P. – fournitures	93.13
CamTrac Bernières – réparations – Kubota	2 516.77
Canac Marquis Grenier – outils et fournitures	1 642.45
Canadian Tire – huiles, fournitures	175.68
Canex – batteries	30.45
Carmelle Lafrance – administration – juillet	46.59
Carrière Union Ltée – pierres	525.46
Carrosserie D.P. – réparations au camion	2 201.06

Cash – kilométrage, eau/crème/lettres enregistrées, etc.....	210.23\$
Centre de communications de la capitale – réparations – cellulaire.....	118.41
Centre de Téléphone Mobile – réparations et achats (bluetooth).....	423.56
Centre Mécanique Shannon Inc. – réparations – camions.....	1 523.93
Charles Rossignol Inc. – poste d’essence –voirie.....	674.66
Chs. N. Paquet – pièces – aquajoux.....	190.61
Cimenterie Genest Inc. – voirie.....	1 561.60
Clive Kiley – allocation, kilométrage, mariage.....	2 146.25
Concept Gingras – toilettes – location pour deux mois.....	948.16
Cummins Est du Canada – inspection camion pour le SAAQ.....	135.45
Dave Rousseau – prévention – juillet.....	247.50
DeLage Landen – timbreur et photocopieur.....	1 413.17
Denis Gauvin Inc. – location excavatrice – voirie.....	9 109.01
Deschênes & Fils – aquajoux.....	3 537.00
Dessau Inc. – honoraires professionnels – stabilisation des berges.....	3 853.22
Develo Tech. – balises cyclo-zone pour des Mèlèzes.....	952.90
Distribution Pierre Larochelle – fournitures.....	150.69
E.B.Q.M. – photocopieur.....	61.16
E.M.R.N. – remplissage cylindres.....	119.60
École nationale des pompiers Québec – examens.....	1 066.00
Eloi Moisan – toilettes – aquajoux.....	173.38
Enseignes Image In – fournitures – aqueduc.....	135.45
Entreprises Gonet B.G. Inc. – marquage de chaussée.....	8 008.48
Enviram – consultation urbanistique.....	79.01
Équipement L.A.V. Inc. – projet – aqua eux.....	1 027.16
F. Dufresne – essence.....	570.59
Flash Géomatique Inc. – honoraires professionnels.....	225.75
Fournitures & Ameublements du Québec – fournitures.....	198.57
G.L.P. Paysagistes Inc. – projet – aquajoux.....	25 689.39
Gaudreau Environnement Inc – location – recyclage.....	220.17
Gébourg – entretien luminaires (deux mois) et réparations.....	4 220.92
Heenan Blaikie Aubut – honoraires professionnels – aqueduc.....	782.60
Home Depot – équipement pour les parcs et aquajoux.....	1 078.56
Hydro-Québec – éclairage public – électricité.....	6 855.22
Imprimerie Nicober Inc. – Shannon Express et enveloppes.....	4 131.22
Industries Lam-e – fournitures pour garage et voirie.....	345.65
Jean-Marc Pageau – entretien & contrat.....	1 376.08
La Maison Anglaise – livres.....	127.49
Le Magazine Enfants Québec – renouvellement.....	18.00
Les Attaches Trans-Québec Inc. – gabarit – garage.....	5.64
Les Entreprises Benoit Pelletier – honoraires professionnels.....	1 011.42
Les Extincteurs W.T. & Fils Inc.	276.62
Location Sauvageau (rinçage).....	1 932.30
Lucie Laperle – allocation.....	626.58
Lumen – fournitures – luminaires.....	79.15
M.R.C. de La Jacques-Cartier – mises à jour.....	9 709.95
MacPek – pièces.....	172.84
Magasin Latulippe – moteur & batterie pour canot.....	496.54
Marcelle Neville – allocation.....	626.58
Martin & Lévesque Inc. – vêtements.....	69.98
Maxi Épicerie – nourriture de chien.....	16.92
Maxi Métal – pièces.....	321.69
Maxxam – analyses – eau (deux mois).....	2 220.25
Merrill Allard Inc. – essence pour voirie.....	4 054.06
Murray Promotions – broderie.....	186.25
Newtec Electricité Inc. – projet – aquajoux.....	4 590.18
Normand Légaré – remb. – véhicules cadres – deux mois.....	100.00
Orizon – système de communication – réparations.....	348.59
Ouellet & Leduc – projet – jeu pétanque et aquajoux.....	762.20
Pagenet – pagettes.....	11.18
Pauline Amyot – ouverture/fermeture – wagon de queue.....	160.00
Pavage Enduits – réparations – asphalte.....	22 971.08
Peintures récupérées – collecte.....	384.94
Pièces d’Auto Guill Enr. – pièces.....	210.41
Pièces d’Auto Sylvain Houde – pièces.....	418.32
Pierre Vachon – projet – aquajoux.....	901.00
Plastic Alto – contenant de rangement pour plans.....	320.06
Pompage Industriel Inc. – aquajoux.....	1 015.88
Postes Canada – dépliants pour Découverte et Shannon Express.....	555.89
Quincaillerie Co-Op Ste-Catherine – projets – fournitures.....	938.80

	Quincaillerie Durand – projets – aquajeux, pétanque, parc	879.07\$
	R.M. Leduc & Cie. – fournitures	180.15
	R.T.C. – contrat – autobus	51 558.24
	Réal Huot – fournitures – projets	3 261.44
	Régie Régionale de Portneuf – achat de bacs à ordures	2 800.00
	Registre Foncier – avis de mutation.....	87.00
	Reliance Protectron – surveillance d’alarmes.....	618.71
	Renaud Bray – livres.....	201.74
	Restaurant St-Hubert – caucus.....	109.56
	Revenue Québec – DAS – juillet.....	15 593.84
	Rona – fournitures.....	7.92
	Ronald Tardif – projet – aquajeux	423.59
	Sablère Drapeau Inc. – voirie.....	359.61
	Sani-Fontaines Inc. – nettoyage – fontaines d’eau	101.58
	Sani-Orléans Inc. – vidange des fosses septiques	30 807.84
	Sécurité Sirois – surveillance	2 370.38
	Services Vert et Blanc (S.V.B.) Inc. – débroussaillage	10 971.45
	Shaun Feeney – administration – juillet	45.00
	Siganlisation Lévis – enseignes – voirie	1 874.63
	Spécialiste du Stylo – fournitures.....	464.94
	Steeve Sauvageau – repas.....	25.56
	Sylvain Vézina – kilométrage	30.24
	Talbot Équipement Ltée – boyaux incendies – aqueduc	928.06
	Tek Distribution Inc. – réparations – équipement	696.83
	Tessier Recréo-Parc – ouverture & mise en marche-aquajeux.....	479.72
	TMT Construction – travaux de bétonnage – aquajeux	4 627.88
	Toucher du Bois – lutrin sur roulettes	411.99
	Turcotte 1989 Inc. – réparations – poste de pompage	99.90
	Ville de Québec – traitement des boues fosses septiques – mai/juin.....	10 194.00
	Wolseley – projet – aquajeux – postes de pompage	365.41
158-09-08	TOTAL	<u><u>305 378.69\$</u></u>

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

159-09-08 *CONSIDÉRANT* la résolution #180-10-2003 concernant la rémunération du personnel électoral ;

Il est *PROPOSÉ* par la conseillère Lucie Laperle, *APPUYÉ* par le conseiller Bernard Gagné ;

QUE la Municipalité de Shannon fixe la rémunération du personnel électoral/référendum comme suit :

Scrutateur et primo	175.\$ pour la journée
Secrétaire du bureau de vote	150.\$ pour la journée
Président de la table d'identification	175.\$ pour la journée
Membre de la table d'identification	150.\$ pour la journée
Réviseur – commission de révision	16.\$ l'heure
Agent réviseur – commission de révision	15.\$ l'heure

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

L'ordre du jour étant épuisé, la présente séance est levée à 20h55 par la conseillère Lucie Laperle.

Clive Kiley,
Maire

Dale Feeney,
Directrice Générale